

~~Art. 2. Artikel 3, 6° van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 1978, gesloten in het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de NV SABENA tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, wordt als volgt gewijzigd:~~

~~“6° Te zorgen voor de uitbetaling van volgende voordelen:~~

~~— een forfaitaire vergoeding bij de geboorte of adoptie van een kind van een werknemer;~~

~~— een forfaitaire vergoeding bij huwelijk van een werknemer;~~

~~— een forfaitaire dagvergoeding in geval van langdurige arbeidsongeschiktheid van de werknemer ten gevolge van ziekte of ongeval, met uitsluiting van arbeidsongeval en van zwangerschaps- en bevallingsrust, en dit vanaf de 61ste dag van afwezigheid, en zonder in het geheel de duurtijd van 24 maanden te overschrijden.~~

~~De raad van beheer (hoofdstuk III) wordt belast met het bepalen van de bedragen, de ingangsdatum en de toepassingsmodaliteiten.”~~

~~Art. 3. In artikel 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 1978, gesloten in het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de NV SABENA tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten wordt een tweede paragraaf toegevoegd:~~

~~“De raad van beheer legt het bedrag, de ingangsdatum en de toepassingsmodaliteiten vast van de voordelen van artikel 3, 5°, en 6°.”~~

~~Art. 4. Artikel 20 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 1978, gesloten in het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de NV SABENA tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, wordt vervangen door volgende bepaling:~~

~~“Art. 20. Het bedrag van de jaarlijkse premie bedoeld in artikel 19 wordt vastgesteld op maximum 100 EUR vanaf 2003.~~

~~Vanaf 2003 zullen de in artikel 19 bedoelde vakorganisaties jaarlijks een lijst van hun leden, aan wie de jaarlijkse premie bedoeld in artikel 19 werd uitgekeerd, voorleggen aan een bedrijfsrevisor aangeklaagd door de raad van beheer van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de NV SABENA. Op basis van deze inzage en controle zal genoemde bedrijfsrevisor een aanbeveling doen aan de raad van beheer van het Paritaire Subcomité van de luchtvaartmaatschappijen andere dan de NV SABENA om een dotatie te betalen aan de in hetzelfde artikel bedoelde vakorganisaties, en die maximaal de helft zal bedragen van de jaarlijkse inkomsten van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de NV SABENA, ter financiering van de jaarlijkse premie.”~~

~~Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op datum 1 januari 2004. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur van drie jaren.~~

~~Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juni 2006.~~

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 2723

[C — 2006/22603]

**1 JULI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, inzonderheid op artikel 7octies, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juni 2002;

~~Art. 2. L'article 3, 6° de la convention collective de travail du 10 mai 1978, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SA SABENA instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts, est modifié comme suit:~~

~~“6° D'assurer le paiement des avantages suivants:~~

~~— une allocation à l'occasion de la naissance ou l'adoption d'un enfant du travailleur;~~

~~— une allocation forfaitaire en cas de mariage du travailleur;~~

~~— une allocation journalière en cas d'incapacité de travail du travailleur pour cause de maladie ou d'accident, à l'exclusion de l'accident de travail, du repos de grossesse et d'accouchement, et ceci depuis le 61<sup>e</sup> jour de l'absence, et sans dépasser la durée de 24 mois au total.~~

~~Le conseil d'administration (chapitre III) est chargé de déterminer les montants, la date d'entrée en vigueur et les modalités d'application.”~~

~~Art. 3. Dans l'article 9 de la convention collective de travail du 10 mai 1978, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts, est ajouté un deuxième paragraphe:~~

~~“Le conseil d'administration détermine le montant, la date d'entrée en vigueur et les modalités d'application des avantages de l'article 3, 5° et 6°.”~~

~~Art. 4. L'article 20 de la convention collective de travail du 10 mai 1978, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SA SABENA instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts, est remplacé par la disposition suivante:~~

~~“Art. 20. Le montant de la prime annuelle visée dans l'article 19 est fixé à maximum 100 EUR depuis 2003.~~

~~A partir de 2003 les organisations syndicales visées dans l'article 19 présenteront chaque année une liste de leurs membres, auxquels la prime annuelle visée dans l'article 19 était versée, à un réviseur d'entreprise désigné par le conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SA SABENA. Sur base de ces consultations et contrôles, le réviseur d'entreprise mentionné recommandera au conseil d'administration de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SA SABENA de payer une dotation aux organisations syndicales visées dans le même article, et qui portera maximum à la moitié des revenus annuels du fonds de sécurité d'existence de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la SA SABENA, en vue du financement de la prime annuelle.”~~

~~Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2004. Elle est conclue pour une durée déterminée trois ans.~~

~~Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juin 2006.~~

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 2723

[C — 2006/22603]

**1<sup>er</sup> JUILLET 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, notamment l'article 7octies modifié par l'arrêté royal du 19 juin 2002;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole van 27 april 2005;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging gegeven op 9 mei 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting gegeven op 12 april 2006;

Gelet op het advies 40.363/1 van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2006 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 7octies van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid ingevoegd :

« Geen enkele «palliatieve patiënt» is een persoonlijk aandeel verschuldigd voor de verstrekking 564211 bedoeld in artikel 7 van de bijlage bij het bovenbedoelde koninklijk besluit van 14 september 1984. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire du 27 avril 2005;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé donné le 9 mai 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juin 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 12 avril 2006;

Vu l'avis 40.363/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 2006 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 7octies de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Aucun « patient palliatif » n'est redevable d'une intervention personnelle pour la prestation 564211 visée à l'article 7 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 susvisé. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 2724

[C — 2006/22600]

**1 JULI 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003 en 9 juli 2004, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 25 januari 1999 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 7 van zijn bijlage, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 december 2002 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 april 2004 en 17 februari 2005;

Gelet op het voorstel van de Technische raad voor kinesitherapie, gedaan op 25 maart 2005;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle gegeven op 25 maart 2005;

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen, gegeven op 7 april 2005;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 27 april 2005;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 9 mei 2005;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 2724

[C — 2006/22600]

**1<sup>er</sup> JUILLET 2006.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 25 janvier 1999 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 7 de son annexe, remplacé par l'arrêté royal du 18 décembre 2002 et modifié par les arrêtés royaux du 25 avril 2004 et du 17 février 2005;

Vu la proposition du Conseil technique de la kinésithérapie, faite le 25 mars 2005;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux donné le 25 mars 2005;

Vu l'avis de la Commission de convention kinésithérapeutes-organismes assureurs, donné le 7 avril 2005;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 27 avril 2005;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 9 mai 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 12 april 2006;

Gelet op het advies 40.362/1 van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 december 2002 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 april 2004 en van 17 februari 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> In het opschrift van § 1, 1<sup>o</sup>, worden de woorden «of 6<sup>o</sup>» vervangen door de woorden « , 6<sup>o</sup> of 7<sup>o</sup>. »;

2<sup>o</sup> § 1 wordt aangevuld als volgt :

« 7<sup>o</sup> Verstrekking verleend aan « palliatieve thuispatiënten » overeenkomstig § 14bis van dit artikel.

Verstrekking verricht bij de rechthebbenden thuis.

564211	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per recht-hebbende een globale gemiddelde duur van 30 minuten heeft.	M24 »;
--------	--	--------

3<sup>o</sup> In § 3, 6<sup>o</sup>, laatste zin, worden de woorden « en 6<sup>o</sup>. » vervangen door de woorden « , 6<sup>o</sup> en 7<sup>o</sup> »;

4<sup>o</sup> In § 10, eerste lid, worden de woorden «of 13» vervangen door de woorden « , 13 of 14bis »;

5<sup>o</sup> In § 11, eerste lid, laatste zin, worden de woorden « in § 13 » vervangen door de woorden « in §§ 13 of 14bis »;

6<sup>o</sup> Er wordt een § 14bis ingevoegd, luidende :

« § 14bis. Toepassingsregels inzake de verstrekking van § 1, 7<sup>o</sup>.

Onder « palliatieve thuispatiënt » in de zin van dit artikel moet worden verstaan de rechthebbende aan wie de forfaitaire tegemoetkoming, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 december 1999 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor geneesmiddelen, verzorgingsmiddelen en hulpmiddelen voor palliatieve thuispatiënten, bedoeld in artikel 34, 14<sup>o</sup>, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 werd toegekend.

De kinesitherapeut moet elke verstrekking die hij verleent aan « palliatieve thuispatiënten » aanrekenen aan de hand van de in § 1, 7<sup>o</sup> bedoelde verstrekking. Deze verplichting geldt ook indien de patiënt zich in een situatie omschreven in §§ 10, 11, 12 of 14 bevindt. »;

7<sup>o</sup> In § 20, lid 2, worden de woorden « en de verstrekking vermeld in 7<sup>o</sup> » tussen de woorden « en 6<sup>o</sup>, » en de woorden « mogen enkel » ingevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juin 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 avril 2006;

Vu l'avis 40.362/1 du Conseil d'Etat donné le 18 mai 2006 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 7 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 18 décembre 2002 et modifié par les arrêtés royaux du 25 avril 2004 et du 17 février 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> Dans l'intitulé du § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, les mots « ou 6<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « , 6<sup>o</sup> ou 7<sup>o</sup> »;

2<sup>o</sup> Le § 1<sup>er</sup> est complété par la disposition suivante :

« 7<sup>o</sup> Prestation dispensée aux « patients palliatifs à domicile » conformément au § 14bis du présent article.

Prestation effectuée au domicile du bénéficiaire.

564211	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire atteint une durée globale moyenne de 30 minutes	M24 »;
--------	---	--------

3<sup>o</sup> Au § 3, 6<sup>o</sup>, dernière phrase, les mots « et 6<sup>o</sup>. » sont remplacés les mots « 6<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup> »;

4<sup>o</sup> Au § 10, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ou 13 » sont remplacés par « , 13 ou 14bis »;

5<sup>o</sup> Au § 11, alinéa 1<sup>er</sup>, dernière phrase, les mots « au § 13 » sont remplacés par les mots « aux §§ 13 ou 14bis »;

6<sup>o</sup> Il est inséré un § 14bis, rédigé comme suit :

« § 14bis. Règles d'application concernant la prestation du § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>.

Dans le présent article, on entend par « patient palliatif à domicile », le bénéficiaire auquel a été accordé l'intervention forfaitaire dont il est question à l'article 2 de l'arrêté royal du 2 décembre 1999 déterminant l'intervention de l'assurance soins de santé obligatoire pour les médicaments, le matériel de soins et les auxiliaires pour les patients palliatifs à domicile visés à l'article 34, 14<sup>o</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Le kinésithérapeute est tenu d'attester au moyen de la prestation du § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, chaque prestation qu'il dispense aux « patients palliatifs à domicile ». Cette obligation s'applique même si le patient se trouve dans une situation prévue aux §§ 10, 11, 12 ou 14. »;

7<sup>o</sup> Au § 20, alinéa 2, les mots « , et la prestation visée au 7<sup>o</sup> » sont insérés entre les mots « et 6<sup>o</sup> » et les mots « ne peuvent ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE